

# 12714/13

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2012-2013

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 20 septembre 2013

---

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 20 septembre 2013

## **TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Décision d'exécution du Conseil** mettant en œuvre la décision 2011/101/PESC  
concernant des mesures restrictives à l'encontre du Zimbabwe





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 19 septembre 2013  
(OR. en)**

**12714/13**

**LIMITE**

**PESC 945  
COAFR 246  
COARM 117  
FIN 475**

**ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS**

---

Objet: DÉCISION D'EXÉCUTION DU CONSEIL mettant en œuvre la  
décision 2011/101/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre  
du Zimbabwe

---

**DÉCISION D'EXÉCUTION 2013/.../PESC DU CONSEIL**

**du**

**mettant en œuvre la décision 2011/101/PESC  
concernant des mesures restrictives à l'encontre du Zimbabwe**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 31, paragraphe 2,

vu la décision 2011/101/PESC du Conseil<sup>1</sup>, et notamment son article 6, paragraphe 1,

---

<sup>1</sup> JO L 42 du 16.2.2011, p. 6.

considérant ce qui suit:

- (1) Le 15 février 2011, le Conseil a adopté la décision 2011/101/PESC.
- (2) Il convient de retirer une entité de la liste des personnes et entités figurant à l'annexe I de la décision 2011/101/PESC.
- (3) La décision 2011/101/PESC devrait être modifiée en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'entité ci-après est retirée de la liste des personnes et entités figurant à l'annexe I de la décision 2011/101/PESC:

Zimbabwe Mining Development Corporation.

*Article 2*

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à ...,

*Par le Conseil*

*Le président*

---